

# H\Øf]b [ Yf'; fØbY']a 'K U\`\_Ua dZ. C ZZYbg]j Yb '[ Y[ Yb'5Z8 'i bX'6GK

? Uh\ f]b'; Øf]b [ !9W\_UfXh'k Ufbhj cf'XYf'5Z8 'i bX'6'Øfb'< ØW\_Y  
]b'H\Øf]b [ Yb''8]Y'; fØbYb'\_Àa dZYbž'i a 'XYb'9]bni [ ']b'XYb  
@UbXhU[ 'ni 'g]WXYfb'i bX'Y]bY'6`cW\_UXY!A UWXh'ni  
j Yf\]bXYfb"

≠'H\Øf]b [ Yb'nY]W\ bYb'g]W\ 'VYgcf [ b]gYffY [ YbXY'9bhk ]W\_'i b [ Yb  
ZØf'X]Y'dc`h]gWXY '@UbXgW\UZh'UVž'X]Y']a 'JcfZY`X'XYf'@UbXhU[ gk U\`  
Ua '%"GYdhYa VYf'&\$&' 'Ub'6YXYi hi b [ '[ Yk ]bbYb''8]Y'; fØbYb  
gY\Yb'g]W\ 'a ]h'Y]bYf'k UW\ gYbXYb'?cb\_i ffYbn'Xi fW\ 'X]Y'5Z8  
gck ]Y'XUg'bYi '[ Y[ fØbXYhY'6ØbXb]g'GUfU\`K U[ Yb\_bYW\h'fØGK Ł  
\_cbZfcbh]Yfhž'k Ug'X]Y'K U\fgWXY]b`]W\ \_Y]h'Y]bYf  
DUf`Ua YbhUf]gWYb'FY`Yj Ubn'XYf'; fØbYb']b'XYb'\_ca a YbXYb  
K cWYb'ghUf\_'VYY]bhfÀW\h] [ Yb'\_ØbbhY"

## ? cbZfcbhUh]cb'a ]h'XYf'5Z8

8]Y'6i bXYghU[ gj ]nYdfÀg]XYbh]b'?Uhf]b'; Øf]b [ !9W\_UfXh'Ài »YfhY  
g]W\ 'VYgcf [ h'ØVYf'X]Y'dchYbn]Y`Y'A UW\ h'XYf'5Z8 'ja '@UbXhU[ "'G]Y  
k Ufbhž'XUggž'ZU`g'6'Øfb'< ØW\_Yg': fU\_h]cb'ØVYf'Y]b'8f]hhY`'XYf'G]hnY  
]a '9fZi fhYf'@UbXhU[ 'j YfZØ [ Yb'gc`hYž'X]Yg'XYf'8Ya c\_fUh]Y  
gW\ UXYb'\_ØbbhY"' 8Ubb'\UVYb'g]Y`Y]bY'6`cW\_UXY!A UW\ h ž  
Yf'\_ÀfhY'; Øf]b [ !9W\_UfXh'i bX'k ]Yg'XUfUi Z\]bž'XUgg'X]YgY'A UW\ h  
VYghY\YbXY'≠gh]hi h]cbYb'XYghUV]'g]YfYb'\_ØbbhY"

## B Y [ Uh]j Y'K U\`\_Ua dZghfUhY [ ]Yb'XYf'; fØbYb

I a 'g]W\ 'ja 'VYj cfghY\YbXYb'K U\`\_Ua dZ'ni 'VY\Ui dhYbž'gYhnYb  
X]Y'H\Øf]b [ Yf'; fØbYb'YfbYi h'Ui ZBY [ Uh]j !K U\`\_Ua dZhYW\ b]\_Yb"  
6Y]Y]bYa 'K U\`\_Ua dZUi ZhU\_h]b'9fZi fh'k i fXY'XYi h]W\ž'XUgg'g]Y

j cf`U`Ya `X]Y`K Ufbi b[ `j cf`UbXYfYb`dc`]hgWXYb`; fi dd]Yfi b[ Yb  
U`g`GhfUHY[ ]Y`j YfZc`[ Yb``Gc`k ]fX`i bhYf`XYb`Gd]hnYb\_UbX]XUHYb  
A UXY`Y]bY`<YbZ]b[ `i bX`6Yfb`UfX`GhYb[ Y`Y`XYi h]W`ž`XUgg`a Ub  
j Yfgi W`h`Xi fW`5b[ f]ZY`Ui ZX]Y`?cb\_i ffYbn`K `À`Yf`ni  
a cV`]g]YfYb"

## GhfUZUb nY][ Y`[ Y[ Yb`6`Öfb`<`ÖW\_Y

BVYb`j YfVU`Ya `K ]XYfghUbX`fY]W`hYb`g]Y`Ui W`Y]bY`GhfUZUb nY][ Y  
[ Y[ Yb`6`Öfb`<`ÖW\_Y]bž`bUW`XYa`X]YgYf`Y]b`; YX]W`h`Y]bYg`]b`XYf  
BG!NY]h`VY\_UbbhYb`@mf\_]Yfg`]b`gY]b`K U`d`fc[ fUa`a  
Ui Z[ Ybca`a Yb`U`h`h`"GhYb[ Y`Y`\_f]h]g]YfhY`X]Yg`U`g  
Jc`\_gj Yf`Y`hni b[ `i bX`ghY`h`Y]bZfU[ Y`ž`k Y`W`Y`6`chgW`UZh`Y]bY  
gc`W`Y`9bhgW`Y]Xi b[ `Ui ggYbXYhž`]bgVYgcbXYfY`]b`6Yni [ `Ui ZX]Y  
BUW`k ]f\_i b[ Yb`XYg`BUh]cbU`gcn]U`]ga`i`g"

## 8Yf`5i Zgh]Y[ `j cb`GUFU`K U[ Yb\_bYW`h

9]b`nYbhfU`Yg`9`Ya Ybh`XYf`K U`\_`Ua`dZghfUHY[ ]Y`]gh`Ui W`X]Y  
5i`gY]bUbXYfgYhni b[ `a ]h`XYa`bYi`[ Y[ f0bXYhYb`6GK`j cb`GUFU`  
K U[ Yb\_bYW`hž`XYf`Ui h`U`hi Y`Yb`l`a ZfU[ Yb`V]g`ni`&\$`DfcnYbh`XYf  
K `À`YfgW`UZh`YffY]W`Yb`\_ÖbbhY``8]Yg`ghY`h`Y]bY`Yfbgh`UZh  
6YXfc`i b[ `Z0f`X]Y`; f0bYb`XUf``K Ufi`a`3`K`Y`]X]Y`K `À`Yfž`X]Y`ni`f  
6GK`k`YW`gY`bž`b]W`h`bi`f`dchYbn]Y`Y`Gh]a`a`Yb`j`cb`XYb`@]b\_Yb  
i`bX`XYf`GD8`UVn]Y`Ybž`gcbXYfb`Ui`W`Y]b][ Y`Zf0`YfY`K `À`Yf`XYf  
; f0bYb`Ub`gd`fYW`Yb`\_ÖbbhYb"

## 5dY``Ub`X]Y`K `À`YfgW`UZh

8]Y`DUfhY`]VYZ]bXYh]g]W`j]b`Y]bYf`dfY\_`ÀfYb`@U[ Y``6Y]`XYf`Y`h`hYb  
K U`fi`hgW`hYb`X]Y`; f0bYb`a`]h`bi`f`)`ž&`DfcnYbh`[ YfUXY`gc`0VYf  
X]Y`; 0bZdfcnYbh`0fXY``b`U`hi Y`Yb`l`a ZfU[ Yb`ghY`Yb`g]Y`VY]  
`YX][`]W`j`]Yf`DfcnYbh``8]Yg`i`bhYfghfY]W`h`X]Y`8f]b[`]W`\_Y]h`Y]bYg  
Z]bXUa`Ybh`U`Yb`K`UbXY`g`]b`]fYf`K U`\_`Ua`dZghfUHY[ ]Y`ž`i`a`X]Y  
5V`k`UbXYfi`b[ `j`cb`K `À`Yfb`ni`j`Yf`]bXYfb"

## 8Yf`J`Yf`i`gh`XYf`K `À`Yf[`i`bgh

9]b'6`W\_`Ui Z`X]Y`Øb[ ghYb`K U\`Yf[ YVb]ggY`gd]Y[ Y`h`XYb`HfYbX  
k ]XYf.`6Y]`XYf`9i fcdUk U\`gW`b]hh`X]Y`5Z8`a ]h`%) ž-`DfcnYb`h`k Y]h  
VYggYf`UV`U`g`X]Y` ; fØbYbž`X]Y`bi f`%ž-`DfcnYb`h`Yf\]Y`hYb``8]YgYf  
FØW\_[ Ub[ `nY][ hž`XUgg`X]Y`V]g\Yf][ Yb`5bg`ÀhnYž`K À\`Yf`Ya`ch]cbU`  
Ubni gdfYW`Yb`i bX`:`Y]bXV]`XYf`Ui Zni VUi Ybž`]b`XYf`J Yf[ Ub[ Yb\Y]h  
b]W`h`YfZc`[ fY]W`k UfYb``9]b`i a`XYb`\_Yb`]gh`Xf]b[ YbX`b`ch`k YbX][ ž  
i a`X]Y`K À\`Yf`k ]YXYf`ni`YffY]W`Yb"

8]Y`H\Øf]b[ Yf` ; fØbYb`ghY\Yb`j cf`Y]bYf`<YfUi gZcfXYfi b[ ž`X]Y`g]Y  
b]W`h`Y]W`hZ`fh][ `][ bcf]YfYb`\_ØbbYb``8]Y`VYj c fghY\YbXYb  
@UbXhU[ gk U\`Yb`\_ØbbhYb`Yb`hgW`Y]XYbX`ZØf`X]Y`Ni`\_i bZi`XYf`DUfhY]  
]b`H\Øf]b[ Yb`gY]b`i bX`X]Y`5fh`i bX`K`Y]gYž`k ]Y`g]Y`]\fY  
ghfUhy[ ]gW`Yb`9b`hgW`Y]Xi b[ Yb`i bX`ÒZYb`h]W`Y`K U\fbY`a`i`b[  
[ YghU`hYbž`Yf\YV`]W`VYY]bZi`ggYb"

8YhU]`g

6Ygi W`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U[ "XY